NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **Membre notifiant:** VIET NAM**Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):** |
| **2.** | **Organisme responsable:***Ministry of Transport* (Ministère des transports)80 Tran Hung DaoHoan KiemHa Noi**Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:***Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport* (Autorité nationale responsable des notifications et point d'information national - Ministère des transports)*Viet Nam Register* (Registre du Viet Nam)18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam)Téléphone: 04.3768 4838Fax: 04.3768 4840Courrier électronique: tbtgtvt@vr.org.vnSite Web: <http://www.tbt-bgtvt.vn/> |
| **3.** | **Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:** |
| **4.** | **Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):** Marchandises importées relevant de la compétence du Ministère des transports |
| **5.** | **Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:** *Draft Circular on List of prohibited imported goods, List of goods and authority of CFS management of Ministry of Transport* (Projet de Circulaire établissant la liste des marchandises dont l'importation est prohibée et la liste des marchandises pouvant faire l'objet d'un certificat de vente libre et confiant la gestion de ces certificats au Ministère des transports), 20 pages en vietnamien |
| **6.** | **Teneur:** - Le projet de Circulaire notifié établit la liste des marchandises relevant de la compétence du Ministère des transports dont l'importation est prohibée, conformément au Décret gouvernemental 69/2018/ND-CP du 15 mai 2018 précisant certains articles de la Loi sur la gestion du commerce extérieur;- Ce projet de Circulaire établit la liste des marchandises pour lesquelles un certificat de vente libre peut être accordé et confie la gestion de ces certificats au Ministère des transports, en vertu du Décret gouvernemental 69/2018/ND-CP du 15 mai 2018 précisant certains articles de la Loi sur la gestion du commerce extérieur. |
| **7.** | **Objectif et raison d'être, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:** Protection de la santé ou de la sécurité des personnes; exigences en matière de qualité |
| **8.** | **Documents pertinents:*** Décret gouvernemental 69/2018/ND-CP du 15 mai 2018 précisant certains articles de la Loi sur la gestion du commerce extérieur
 |
| **9.** | **Date projetée pour l'adoption:** septembre 2019**Date projetée pour l'entrée en vigueur:** 45 jours à compter de la date de promulgation |
| **10.** | **Date limite pour la présentation des observations:** 60 jours à compter de la notification |
| **11.** | **Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of TransportViet Nam Register18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam)Téléphone: 04.3768 4838Fax: 04.3768 4840Courrier électronique: tbtgtvt@vr.org.vnSite Web: <http://www.tbt-bgtvt.vn/>Le texte peut aussi être téléchargé à partir du lien suivant:[http://tbt.gov.vn/To%20Link%20lin%20kt/Th%C3%B4ng%20t%C6%B0%20s%E1%BB%ADa%20%C4%91%E1%BB%95i%20TT13%20(01-2019)\_%20update%2024-06-2019%20%20(VAQfinal).docx](http://tbt.gov.vn/To%20Link%20lin%20kt/Th%C3%B4ng%20t%C6%B0%20s%E1%BB%ADa%20%C4%91%E1%BB%95i%20TT13%20%2801-2019%29_%20update%2024-06-2019%20%20%28VAQfinal%29.docx) |